

Envoi par courrier électronique

Börsenstrasse 15
Case postale, CH-8022 Zurich
Téléphone +41 58 631 00 00
www.snb.ch

Zurich, le 8 octobre 2020

Statistique
statistik.erhebungen@snb.ch

Reporting sur les paramètres d'observation (LMT_G, LMT_GO)

Adaptation des documents d'enquête à partir de la date de référence du 31 mars 2021 (release 1.3)

Madame, Monsieur,

Par le présent courrier, nous vous informons que les adaptations suivantes seront apportées aux documents de l'enquête «LMT_G» et «LMT_GO» à compter de la date de référence du 31.03.2021:

- Dans les formulaires LMT03_U et LMTO03_U, le type de données de la cellule de saisie pour la déclaration d'une devise supplémentaire a été modifiés (de *double* à *chaîne*). Cette correction affecte également le schéma XML.

Vous trouverez ci-après, à la page 2, les principales indications concernant l'accès aux documents d'enquête et leur transmission, ainsi que sur les personnes de contact. Des informations détaillées sur les changements figurent dans le document INFO_Release.

Nous vous prions d'utiliser exclusivement, à partir de la date de référence du 31.03.2021, les formulaires révisés.

Si d'autres services de votre établissement sont concernés par le présent courrier, vous voudrez bien le leur transmettre.

Pour les questions de fond, nous vous prions de vous adresser à la FINMA (liquidity@finma.ch).

Veillez agréer, Madame, Monsieur, nos salutations les meilleures.
Banque nationale suisse

Accès aux documents d'enquête¹

| | |
|---|---|
| Les documents d'enquête, inclus les commentaires, sont disponibles sur Internet à l'adresse | https://emi.snb.ch/en/emi/LMT |
| Veuillez utiliser les documents d'enquête ci-contre | LMT_G(1.3)_EN LMT_GO(1.3)_EN |
| Remarque | Les éventuelles obligations de renseigner individuelles pour l'enquête ci-dessus peuvent être vues par l'administrateur dans l'administration des utilisateurs d'eSurvey. |

Livraison des données

| | |
|--|---|
| Documents d'enquête à utiliser la première fois pour les enquêtes dont la date de référence est le | 31 mars 2021 |
| Délai de remise des données | LMT_G: 30 jours LMT_GO: 60 jours |
| Livraison des données par eSurvey | https://surveys.snb.ch |

Contacts

| | |
|---|--|
| Les documents d'enquête peuvent également être obtenus par e-mail | forms@snb.ch Objet: code BNS LMT commande de documents d'enquête |
| Questions de fond | liquidity@finma.ch |
| Questions concernant la transmission des données, eSurvey | E-mail: dataexchange@snb.ch Objet: code BNS«Meldepflichtiger_ID» demande Hotline: +41 58 631 37 68 |
| Questions concernant Excel ou XML | E-mail : forms@snb.ch Hotline : +41 58 631 23 11 |

¹ Si vous désirez recevoir d'office toutes les actualisations des documents d'enquête, veuillez vous référer aux indications figurant sur le site de la BNS, à l'adresse www.snb.ch, Statistiques/Enquêtes/Informations sur l'établissement des relevés.